

俄语

技术要求:

1. 材质: 100g铜板纸, 2C 印刷 Pantone 2736C

2. 成型尺寸: 66*120mm (胶装)

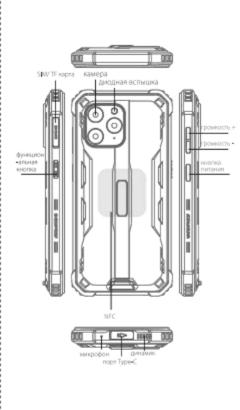
3. 材质需符合有害物质管制规范

VI.0		For Tooling Launch								2022/12/01
REV	MARK	DESCRIPTION						DESIGN		DATE
深圳市多科电子有限公司 PROJECT NAME: BV5300 Pro_								K046		
*		SCALE	MAT′L	. Q`T	Υ	UNIT	PART NAME:) 보 미미 - 나	
		1:1	MA	1		MM			说明书	
APPROVE		CHECK	CHECK DES		2[DRAWING	PART	NO.		
								* * * * *	* * *	OF

English O How to insert the card How to boot Safety- In order to ensure safely using Maintenance
 SAR The maximum electromagnetic radiation absorption ratio the product, you must strictly abide by To make sure your smartphone be able to call, put the Non-removable battery Thoroughly understand the maintenance of this mobile (SAR) of this product is ≤2.0W/kg. SIM card in the following order. the following rules phone to use the mobile phone more safely and effectively, Press the power button for 3-5 seconds . In line with the requirements of the national standard and extend the service life of the mobile phone as much 1. Open the SIM card plug. GB 21288-2007. as possible. 2. Press the card pin into the side hole and then the card The phone should be at least 15 cm away from any 1FD Soutlight medical implant or rhythm adjuster and never put the tray pops up and pull out it. Please follow the instructions in the manual to open the O How to send SMS, MMS 90VTECHH Camera device in your coat pocket. phone, disassemble the accessories, and do not try other @ Tri-proof device performance test -SMS Do not expose the device and other batteries together the dustproof and waterproof level of Open the SMS app. with the high temperatures or heat-generating equipment Please avoid falling, knocking or shaking your phone. Rough - Select New Information this product has been certified as IP68 such as sunlight, heaters, microwave ovens, ovens or water handling of the phone can cause the screen to rupture, . Enter a phone number or browse your contacts heaters. Overheating of the battery can cause an explosion. damaging the internal circuit board and the delicate structure. · Select Edit Information and enter your text . When doing the waterproof test, the water depth is within When charging is complete or not charging, disconnect Do not use chemical solvents or detergents to clean your - Send 1.5 meters, and the mobile phone is immersed in water the charger from the device and unplug the charger from phone. Wipe the phone case with a soft cotton cloth within 30 minutes: the power outlet. dampened with water or a mild soap. MMS - video Anti-drop test: Height within 1m, and phone is falling itself. If the device is equipped with a non-removable battery. Take out the card dot and place the Nano card or TE card . Clean the lens with a clean, dry, soft cloth. . When writing a text message do not replace the battery yourself to avoid damaging the with the metal side facing down. · Pressure test: Keep the ground flat and do not bear pressure (Example: camera lens) and display. Select images, videos or other files you want to add, even Make sure the bevel angle is aligned with the bevel angle at a single point. battery or device. If you encounter an abnormal image such as a crash during You can take a new picture or video right away. of the card slot and placed in the corresponding card slot. Use of an unapproved or incompatible power source. use, the processing method is as follows: For a mobile phone Selecting or sending charger or battery may cause fire, explosion or other that cannot remove the battery, please press and hold the hazards power button for more than 12 seconds, the mobile phone 1 1 1 O Language switching settings Do not disassemble or reset the battery, insert other objects. will be forced to restart (unlock the phone when restarting) immerse in water or other liquids to avoid battery leakage. It can solve the general bug; for the mobile phone that can Main menu–settings-system setting-language and overheating, fire or explosion. remove the battery, please remove the battery, then insert input method the battery and restart it to solve the bug. Do not drop, crush, scratch or puncture the battery to · Language and Input method-language-language adding avoid subjecting the battery to excessive external pressure. · When the charger is not in use, please unplug it from the . Select the language you need, the system will automatically resulting in internal short-circuit and overheating of the power outlet. Do not connect the battery that has been jump back to the language interface · With the phone facing up, insert the card holder into the fully charged to the charger for a long time, as overcharging phone in the direction of the arrow. Select the icon after the language bar and drag it to the . The company does not bear the responsibility for accidents will shorten the battery life. caused by non-standard related charging equipment. . Although the equipment is durable, it is not indestructible. We still recommend avoiding knocking, throwing, crushing, perforating or bending this device. . If you want to read the full CE accompliance, please check this link: http://www.blackview.hk/ce/

фронтальная KRAPOR

Русский



Чтобы убедиться, что ваш смартфон сможет звонить,

положите SIM-карту в следующем порядке.

1. извлеките лоток сим карт.

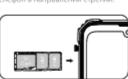
2. Нажмите на пин в боковом отверстии от сим карты, а затем вытащите лоток симнкают.



 Вывезти карту слот и место нано карты или ТЕ карты с. метаплической стороной вниз. Убедитесь, что угол наклона выравнивается по углу наклона слота для карты и помещается в соответствующий слот.



 При обращении телефона вверх Вставьте держатель карты в телефон в направлении стрелки.



⊕ Как включить Несъемная батарея

Press the power button for 3-5 seconds to boot

SMS

- Откройте приложение SMS
- Выберите новое сообщение
- Введите номер телефона или выберите из ваших контактов.
- Ввелите изменить и ввелите ваш текст
- Отправить

MMS - Видео

- Когда набираете текстовое сообщение
- Выберите изображение, видео или другой файл, который вы хотите добавить, также, вы можете сфотографировать побавить новое изображение
- Выберите и отправьте

Переключение настроек языка

- Главное меню—Настройки—Системные настройки— Язык и метод ввода
- Язык и метод ввода—Язык—Добавить язык.
- Выберите необходимый вам язык, система автоматически. переключится на выбранный язык
- Выберите иконку нужного языка и перетащите на верхнюю позицию

Коэффициент поглошения максимальная

Ø SAR

электромагнитного излучения (SAR) этого продукта является <2 ЛW / кг Срответствует требованиям национального стандарта

ГБ 21288-2007.

О Три уровня защиты – Сертификация IP68 пыле, влаго и ударозащита Лелая испытание на попоустойчивость, глубина повы не

- более 1,5 метров, и мобильный телефон погружен в воду на время не более чем 30 минут: Тест на папения: Папение тепефона с высоты не менее.
- Испытание под давлением, удерживайте уровень земли и не применяйте силу в одной точке.

безопасного использования продукта, необходимо строго соблюдать следующие правила: Телефон должен быть удален по крайней мере на 15 см.

Безопасность — в целях обеспечения

- от любых медицинских имплантат или регуляторов ритма сердца и никогда не кладите устройство в кармане пальто. Не подвергайте устройство и батареи воздействию
- высоких температур или тепловыделяющего оборудования, такого как солнечный свет, нагреватели. микроволновые печи, духовки или водонагреватели. Перегрев батареи может привести к взрыву,
- Когда зарядка завершена или не заряжается, отсоедините. зарядное устройство от устройства и отсоедините зарядное устройство от электрической розетки.
- Если устройство оснащено несъемной батареей, не заменяйте батарею самостоятельно, чтобы избежать повреждения аккумулятора или устройства. Использование несанкционированного или
- несовместимого источника питания, зарядного устройства или аккумулятора может привести к возгоранию, взрыву или другим опасностям. Не разбирайте и не перезаряжайте аккумулятор, не вставляйте другие предметы, не погружайте их в воду
- или другие жидкости, чтобы избежать утечки батареи, перегрева, возгорания или взрыва. Не роняйте, не раздавливайте, не царапайте и не
- прокалывайте аккумулятор, чтобы избежать чрезмерного внешнего давления батареи, что приводит к внутреннему короткому замыканию и перегреву батареи.
- Компания не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные нестандартным зарядным оборудованием.
- Устройство является прочным, но оно не является неразрушимым. Мы по-прежнему рекомендуем избегать падений, бросков, ударов, точечных ударов или изгибания этого устройства.
- Если вы хотите узнать попное соответствие сертификации СЕ, пожалуйста, перейдите по данной ссылке: http://www.blackview.hk/ce/

Техническое обслуживание Тщательно изучите содержание использования. мобильного телефона, чтобы использовать мобильный

- телефон более безопасно и эффективно, и продпить соок службы мобильного телефона как можно больше. Пожалуйста, следуйте инструкциям в руководстве, чтобы использовать телефон, разобрать аксессуары и не
- используйте не поназначению. Пожалуйста, избегайте падения, ударов или тряски. телефона. Грубое обращение с телефоном может привести к поломки экрана, повреждению внутренней
- печатной платы и тонкой конструкции. • Не используйте химические растворители или моющие средства для чистки телефона. Протрите корпус телефона мягкой хлопчатобумажной тканью, смоченной волой или мягким мылом.
- Очистите объектив чистой, сухой, мягкой тканью. (Пример: объектив камеры) и дисплей.
- Если вы столкнулись с некорректным изображения, такие как авария во время использования, способобработки заключается в следующем: Для мобильного телефона, в котором нет возможности извлечь аккумулятор, пожалуйста, нажиите и удерживайте кнопку питания в течение более 12 секунд, мобильный телефон будет принудительно перезагружен (разблокировать телефон при перезагрузке) он может решить общие ошибки; для мобильного телефона, которые можно
- исправить ошибку. Если зарядное устройство не используется, отсоедините его от электрической розетки. Не подключайте аккумулятор, который был полностью заряжен зарядным устройством в течение длительного времени, так как перезарядка сократит срок службы батареи.

удалить батареи, пожалуйста, выньте батарею, потом

вставьте аккумулятор и перезапустить его, чтобы

-----i

Español Buminación LED Tariera SM/TF Cámara Cámara frontal Pantalla.

Cómo arrancar 1. Abre la handeia SIM

correspondiente.

Para garantizar de que su teléfono inteligente pueda realizar lamadas, ponga la tarjeta SIM en el siguiente orden.

a continuación. la bandeia de tarietas se abrirá y saldrá.

· Sague la ranura de la tarjeta y coloque la tarjeta Nano o la

tarieta TE con el lado de metal hacia abaio. Aseqúrese de

que el bisel el ángulo está alineado con el ángulo de bisel

Con el teléfono hacia arriba, inserte la porta tarieta en el

Teléfono en la dirección que indica la flecha.

. . .

de la ranura de la tarjeta y ubicados en la ranura

2. Presione el extractor de la tarieta en el hueco lateral y.

⊕ Cómo enviar SMS, MMS

Abre la aplicación de SMS

@ Cómo arrancar

- Seleccionar nueva información
- Ingrese un número de teléfono o busque en sus contactos
- Seleccione Editar información e ingrese su texto
- Enviar

MMS - video

SMS

- Cuando escribas un mensaje de texto.
- Seleccione imágenes, videos u otros archivos que quiera agregar, incluso puede tomar una nueva imagen o video de inmediato
- Seleccionar o enviar

arrástrelo al primero.

O Configuración de cambio de idioma

- Menú principal configuración-configuración del sistemaidioma y método de entrada
- Idioma y método de entrada idioma añadir idioma
- automáticamente a la interfaz de idioma · Seleccione el ícono después de la barra de idioma y
- Seleccione el idioma que necesita, el sistema saltará.

Bateria no extraíble electromagnética (SAR) de este producto es ≤ 2.0W / kg. Presione el botón de encendido durante 3-5 Se encuentra en la línea con los requisitos de la norma segundos para arrancar nacional GB 21288-2007

O Prueba de rendimiento del dispositivo

La relación máxima de absorción de radiación

Ø SAR

de triple nivel: la protección a prueba de polvo y agua de este producto ha sido certificado como IP68

- · Al realizar la prueba a prueba de agua, la profundidad del agua está dentro de los 1.5 metros, y el teléfono móvil se sumerge en agua en 30 minutos: Prueba anti-caída: Altura dentro de 1m, y el teléfono se
- está cavendo.
- Prueba de presión, mantenga el nivel del suelo y no aplique. fuerza en un solo punto.

seguro del producto, debe cumplir estrictamente con las siguientes reglas · El teléfono debe estar al menos a 15 cm de distancia de

Seguridad-Para garantizar el uso

- cualquier implante médico o ajustador de ritmo y nunca coloque el dispositivo en el bolsillo de su abrigo. No exponga el dispositivo y otras baterías junto con las
- altas temperaturas o cualquier equipo que genere calor, como la luz solar, los calentadores, los hornos de microondas. los homos o los calentadores de aqua. El sobrecalentamiento de la batería puede causar una explosión. Cuando la carga esté completa o no se esté cargando.
- desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de corriente. Si el dispositivo está equipado con una batería no extraíble.
- no reemplace la bateria usted mismo para evitar dañar la bateria o el dispositivo. El uso de una fuente de alimentación, cargador o batería no
- aprobada o incompatible puede provocar incendios. explosiones u otros peliaros. No desarme ni reinicie la batería, inserte otros obietos. sumeria en agua u otros líquidos para evitar fugas.
- recalentamiento, incendio o explosión No deje caer, aplaste, rave ni perfore la bateria para evitar
- someterla a una presión externa excesiva. lo que provocaría un cortocircuito interno y un sobrecalentamiento de la
- · La compañía no es responsable de los accidentes causados por equipos de carga no estándar.
- Aunque el equipo es duradero, no es indestructible. Todavía
- recomendamos evitar golpear, tirar, aplastar, perforar o
- doblar este dispositivo. Si desea leer el cumplimiento completo de CE, haga dic aguí: http://www.blackview.hk/ce/

de este teléfono móvil para usar el teléfono de la forma más segura y efectiva, y extender la vida útil del teléfono móvil tanto como sea posible. Siga las instrucciones del manual para abrir el teléfono. desarme los accesorios y no intente con otros métodos.

Mantenimiento

 Evite caidas, golpear o sacudir su teléfono. El maneio brusco del teléfono puede ocasionar la rotura de la pantalla. dañando la placa de circuito interna y la delicada estructura. No use disolventes guímicos o detergentes para limpiar su

teléfono. Limpie la carcasa del teléfono con un paño suave

Es necesario entender completamente el mantenimiento

- de algodón humedecido con agua o un jabón suave. · Limpie la lente con un paño limpio, seco y suave. (Elemplo: lente de la cámara) y pantalla.
- Si encuentra una imagen anormal, como un choque durante
- el uso, el método de procesamiento es el siguiente: Para un teléfono móvil que no puede extraer la batería, mantenga presionado el botón de encendido durante más de 12 segundos; el teléfono móvil estará obligado a reiniciar (desbloquear el teléfono al reiniciar) Se puede resolver el error general: para el teléfono móvil que pueda guitar la batería, retire la batería, luego inserte la batería y reinicielo para solucionar el problema.
- Cuando el cargador no esté en uso, desenchúfelo de la toma de corriente. No conecte la batería que ha estado completamente cargada al cargador durante un tiempo prolongado, ya que la sobrecarga acortará la vida útil de a batería.

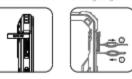
LED Liche Étont-Kamera Display

SM/TF-Karse Karmera

O So legen Sie die Karte ein Um sicher zu stellen, dass Ihr Smartphone aufrufe tätigen kann, legen Sie bitte die SIM-Karte in der foksenden

 Öffne die SIM Abdeckung. 2. Drücken Sie das Hilfsmittel in das seitliche Loch. Der SIM-Tray erscheint und kann heraus gezogen werden,

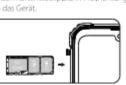
Reihenfolge ein.



 Nehmen Sie den Kartensteckplatz heraus und legen Sie die Nano-SIM-Karte und SD-Karte mit der Metallseite nach unten hinein. Stellen Sie sicher, dass der abgeflachte Winkel der Karte in den Winkel des Kartensteckplatzes passt und in die Karte entsprechend ausgerichtet ist.



· Halten Sie das Telefon mit dem Display nach oben. Schieben Sie den Kartensteckplatz in Pfeilrichtung wieder vollständig in das Gerät.



Starten des Geräts Nicht entnehmharer Akku-

Drücken Sie den Power-Buttton für 3 bis 5

Wie man SMS oder MMS sendet

O SAR

+ Öffnen Sie die SMS-App

Sekunden, um zu booten

- Wählen Sie .+ Neue Nachricht"
- Geben Sie eine Telefonnummer ein oder durchsuchen Sie Ihre Kontakte
- · Wählen Sie "Nachricht bearbeiten" und geben Sie Ihren Text ein
- Wählen Sie "> Senden"

MMS

- Beginen Sie wie beim Schreiben einer SMS
- Wählen Sie Bilder Videos oder andere Dateien aus, die Sie hinzufügen möchten. Sie können auch ein neues Bild oder Video aufnehmen
- Wählen Sie,> Senden*

© Einstellung der Sprache

- Hauptmenü Einstellungen System Sprache und Eingabe
- + Sprache und Eingabe Sprachen Sprache hinzufügen
- - Wählen Sie das Symbol rechts neben der ausgewählten Sprache und ziehen Sie es an die erste Position.

Wählen Sie die Sprache, die Sie benötigen, das System s pringt automatisch zurück zur Sprachoberfläche

Strahlung (SAR) dieses Produkts beträgt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der nationalen Norm GB 21288-2007 <2.0 W / kg. Das Telefon sollte mindestens 15 cm von medizinischen

Das maximale Absorptionsvermögen für elektromagnetische

Leistungstest von Tri-Proof-Geräten die Staub- und Wasserdichtigkeit dieses Produkts wurde nach IP68 zertifiziert. Bitte beachten Sie folgende Voraussetzungen: Wenn ein Wasserdichtigkeitstest durchgeführt wird,

- darf die Wassertiefe maximal 1.5 Meter betragen und das Untertauchen maximal 30 Minuten andauern. · Beim Falltest beträgt die Höhe weniger als 1 Meter, und
- das Mobiltelefon fällt selbst und ohne Krafteinwirkung:
- Druckprüfung: Legen Sie das Gerät auf den Boden und
- wenden Sie keine Kraft an irgendeinem Punkt des Geräts an. Akkus kann zu Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren führen. Zerlegen Sie den Akku nicht, setzen Sie keine anderen

Herzschrittmacher

einer Explosion führen.

Gegenstände ein und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um ein Auslaufen der Batterie. Überhitzung, Feuer oder Explosion zu vermeiden. Lassen Sie den Akku nicht fallen. Quetschen, zerkratzen.

@ Sicherheitshinweise - Um eine sichere

gewährleisten, müssen Sie sich strikt

Implantaten oder Herzschrittmachem entfernt sein Tragen

Temperaturen oder nahe Wärme erzeugenden Geräten ein

(z.B. Sonnenlicht, Heizgeräten, Mikrowellenherden, Öfen-

geladen wird, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und

oder Wasserheizgeräten). Überhitzung des Akkus kann zu

Verwendung des Produkts zu

an die folgenden Regeln halten

das Gerät niemals in der Jackentasche nahe einem

Setzen Sie das Gerät und den Akku nicht bei hohen.

Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder nicht

enn das Gerät mit einem nicht austauschbaren Akku

ausgestattet ist, ersetzen Sie den Akku nicht selbst, um

inkompatiblen Stromquelle, eines Ladegerätes oder eins

ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose.

Schäden an Akku oder Gerät zu vermeiden.

Die Verwendung einer nicht zugelassenen oder

- oder durchstechen sie ihn nicht, um zu vermeiden, dass die Batterie einem übermäßigen externen Druck ausgesetzt wird, was zu einem internen Kurzschluss und überhitzung des Akkus führt.
- . Das Unternehmen trägt keine Verantwortung für Unfälle, die durch nicht standardmäßige Ladegeräte verursacht
- Unsere Produkte sind zwar sehr robust, aber nicht unzerstörbar. Wir empfehlen, das Gerät nicht fallen zu lassen, zu werfen, zu biegen oder Druck auszusetzen.
- · Wenn Sie die vollständige CE-Leistung lesen möchten, klicken Sie auf diesen Link: http://www.blackview.hk/ce/

 Lesen Sie die Wartungsanweisungen dieses Mobiltelefons gründlich, um das Gerät sicherer und effektiver zu nutzen und die Lebensdauer des Mobiltelefons so weit wie möglich zu verlängem. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um das Telefon zu öffnen, oder Zubehör zu nutzen.

Wartung

- Probieren Sie keine anderen Methoden. Bitte vermeiden Sie das Fallenlassen, Schläge oder starke Erschütterung Ihres Telefons, Grobe Handhabung des Telefons kann dazu führen, dass der Bildschirm bricht oder die interne Leiterplatte und empfindliche Strukturen
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, um Ihr Telefon zu reinigen. Wischen Sie das Telefongehäuse mit einem weichen Baumwolltuch ab. das leicht mit Wasser oder einer milden Seife angefeuchtet

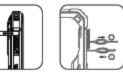
beschädigt werden.

- Reinigen Sie das Kameraobiektiv und das Display mit einem sauberen, trockenen, weichen Tuch.
- Wenn Sie w\u00e4hrend der Verwendung ein abnormales. Verhalten wie einen Absturz feststellen, lautet die Verarbeitungsmethode wie folgt: Bei einem Mobiltelefon, das den Akku nicht entfernen kann, halten Sie den Ein-/ Aus-Schalter länger als 12 Sekunden gedrückt, um das Mobiltelefon zu einem Neustart zu zwingen (entsperren das Telefon beim Neustart) Es kann den allgemeinen Fehler lösen: Für Mobiltelefone, bei denen der Akku entnommen werden kann, entfernen Sie bitte den Akku, setzen Sie ihn wieder ein und starten Sie das Gerät erneut, um den Fehler
- zu beheben. Wenn das Ladegerät nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Schließen Sie die Batterie, die vollständig geladen wurde, nicht länger an das Ladegerät an, da eine Überladung die Lebensdauer der Batterie

Français Projecteur à LED Carto SM/TF Caméra Caméra frontale

O Comment insérer les cartes Pourê tre sur de pouvoir appeler avec votre smartphone.

1.Ouvrez le bourrage. 2.U tilisez l'outil fourni pour extraire le plateau de carte SIM.



 Retirez le plateau de carte et placez la Nano SIM ou la carte micro SD (TF Card) le côté métalique (Puce) vers le bas. Assurez-vous que l'angle de la carte soit bien aligné avec l'angle du support et placez la dans le plateau de carte correspondant.

suivez les instructions suivantes :



· Orientez le téléphone vers le haut et insérez le plateau dans le téléphone



Appuvez sur le bouton d'alimentation pendant

O Comment allumer le téléphone

3-5 secondes pour allumer le téléphone portable.

⊕ Comment envoyer un SMS/MMS

· Saisissez un numero de téléphone ou recherchez un

- Rédigez votre message à l'aide du clavier qui apparraît

Appuvez sur l'icône représentant un petit appareil photo

à gauche du champ d'écriture puis sélectionnez la photo

ou vidéo à envoyer. Vous pouvez même prendre une

Batterie non amovible

Ouvrez l'application de messagerie.

Appuvez sur "Dé marrer une discussion"

Appuvez sur l'icône suivant pour envoyer.

Pour envoyer un MMS (Photo ou vidéo)

nouvelle photo ou vidéo immédiatement.

 $est \le 20 W/ka$. Conforme aux exigences de la norme nationale

O DAS (Débit d'absorption spécifique)

Le débit d'absorption spécifique (DAS) de ce produit.

- GB 21288-2007
- ② Test de de performance "tri-proof" effectué. Le téléphone est étanche à la poussière, à l'eauet aux chocs. Le produit à recu la certification IP68.
- Lors du test d'étancheite. le télé phone à été immergé. à une prof ondeur de 1,5 mètres pendant 30 minutes.
- Le test de chute à été fait à plat sans effectué de pression supplémentaire.

utilisation sûre du produit, vous devez respecter scrupuleusement les règles suivantes.

Sécurité - afin de garantir une

- Le télénhone doit être à au mains 15 cm de tout implant. médical ou pacemaker cardiaque. Évitez la poche de votre veste si vous possédez un de ces appareils.
- N'exposez pas l'équipement et la batterie à des environnement de températures élevées ni à des équipements générant de la chaleur, tels que les rayons du soleil, des chauffages, des fours à micro-ondes, des fours ou des chauffe-eau, sinon la batterie peut exploser
- Lorsque la charge est terminée ou vous ne voulez plus charger, débranchez le chargeur du téléphone et débranchez le chargeur de la prise de courant
- Si l'appareil est équipé d'une batterie non amovible, ne la remplacez pas yous-même pour ne pas endommager la batterie ou l'appareil
- L'utilisation d'une source d'alimentation, d'une batterie ou d'un chargeur non approuvé ou incompatible peut provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie, n'insèrez. pas d'objets étrangers, ne la plongez pas dans l'eau ou dans tout autre liquide pour éviter toute fuite de la batterie. surchauffe ou explosion.
- Ne laissez pas tomber, n'écrasez pas, ne rayez pas et ne perforez pas la batterle pour éviter de la soumettre à une pression externe excessive, risquant de provoquer un court-circuit interne et une surchauffe de la batterie. Notre société dédine toute responsabilité pour les
- accidents causés par des équipements de recharge non conformes.
- · Bien que cet appareil soit robuste et durable, il n'est pas indestructible, il est néanmoins recommandé d'éviter qu'il
- ne soit heurté, projeté, persé, perforé ou plié.
- Si vous voulez lire la conformité CE complète, veuillez : vérifier ce lierc http://www.blackview.hk/ce/

d'autres méthodes. Evitez de laisser tomber, de frapper ou de secouer votre téléphone. Une manipulation brutale peut provoquer une rupture de l'écran, endommageant le circuit imprimé interne et fragiliser la structure.

Bien comprendre la maintenance de ce téléphone

portable afin de l'utiliser de manière plus sûre et

efficace et prolonger autant que possible la durée de

Suivez les instructions de ce manuel pour utiliser ce

téléphone, ouvrir l'accès à la carte SIM. Ne pas essaver

- N'utilisez pas de solvants chimiques, de détergents. pour nettover votre téléphone. Vous pouvez utiliser un chiffon en coton doux imbibé d'eau ou de savon doux pour nettover la coque de votre téléphone. Veuillez nettover l'écran et l'appareil photo avec un
- chiffon propre et sec. · Si votre téléphone fige pendant l'utilisation : Veuillez

O Maintenance

vie du téléphone

- maintenir appuvé le bouton d'alimentation pendant 12 secondes. Le téléphone sera forcé de redémarrer
- Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, veuillez le débrancher de la prise de courant. Ne pas laisser branché votre batterie chargée au chargeur trop longtemps, cela peut raccourcir la durée de vie de la

Appuyez sur pour envoyer O Changer de langue

Lorsque vous écrivez le message

- Menu principal > Paramètres > Système > Langues et saisie
- Langues et saisie > Langues > + Ajouter une langue Selectionnez la langue dont vous avez besoin, le système r
- eviendra automatiquement à l'interfacede sélection des

· Selectionnez l'icône à 4 barres à côté de votre langue et faites-la glisser au dessus de l'ancienne langue

O Come Inserire la sim @ Prima accensione Ø Valore SAR @ Manutenzione @ Sicurezza- Per garantire l'utilizzo I rapporto massimo di assorbimento della radiazione. Per essere sicuro che il tuo smartphone possa effettuare sicuro del prodotto, è necessario Batteria non removibile Comprendere a fondo la manutenzione di questo telefono elettromagnetica (SAR) di questo prodotto è ≤ 2,0W/kg. chiamate, inserisci la SIM card seguendo guesto ordine. cellulare, per utilizzarlo in modo più sicuro ed efficace ed attenersi rigorosamente al le seguenti Mantieni premuto il pulsante di accensione In linea con i requisiti della norma nazionale GB 21288-2007. estendere il più possibile la durata del dispositivo. 1. Apri il carrellino della Scheda SM. per 3-5 secondi per accendere regole: 2. Premere la graffetta sim all'interno del foro sul lato così il Si prega di seguire le istruzioni nel manuale per aprire il carrello sim apparirà e potrai estrarlo. Il telefono deve essere ad almeno 15 cm di distanza da telefono, smontare gli accessori e non provare altri metodi. O Come inviare SMS, MMS O Tri-proof device performance test -Schede SIWTE Camera qualsiasi impianto medico, bypass o pacemaker cardiac, Empirale · Si prega di evitare di far cadere, shattere o scuotere il the dustproof and waterproof level of non mettere mai il dispositivo nel taschino della camicia. telefono. Un utilizzo imprudente del telefono può causare + Apri Tapo SMS this product has been certified as IP68 Non esporre il dispositivo e la batteria insieme ad alte. la rottura dello schermo, danneggiando il circuito interno e Clicca ficona Nuovo Messaggio temperature o ad apparecchiature che generano calore la delicata struttura. Inserisci un numero di telefono o selezionalo dal tuoi contatti come: Juce solare, termosifoni, forni a microonde, forni o . When doing the waterproof test, the water depth is within Non utilizzare solventi chimici o detergenti per pulire il scaldabagni. Il surriscaldamento della batteria può causare + Clicca sulla barra di testo ed inserisci il tuo messaggio 1.5 meters, and the mobile phone is immersed in water telefono. Pulire la scocca del telefono con un panno di un'esplosione. - Invia 🕽 within 30 minutes: cotone morbido inumidito con acqua o sapone neutro. Ouando la carica è completa o il telefono non è in carica. · Tira fuori il carrello sim, inserisci la Nano sim oppure la una Test caduta, l'altezza deve essere inferiore a 1 metri e 1. Pulire le lenti con un panno soffice, pulito ed asciutto. MMS - video scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa di SD card con il lato metallico, a faccia in giu. telefono va lasciato cadere e non lanciato: (Esempio: le lenti della fotocamera) e lo schermo. Durante la digitazione di un messaggio di testo Assicurati che l'angolo smussato della sima sia allineato con Pressure test, keep the ground level and do not apply force · Se si verifica una situazione anomala come un arresto Se il dispositivo è equipaggiato con una batteria non l'angolo smussato del carrello ed inserito nello slot per Seleziona imagini, video oppure altri file che vuoi inviare, at a single point. removibile, non sostituire la batteria da solo, per evitare anomalo durante l'uso, il metodo da seguire è il seguente: schede corrispondente. puoi Anche scattare una nuova foto o video da allegare Per un telefono con batteria non removibile, premere e danni sul dispositivo o sulla batteria stessa. Seleziona ed invia tenere premuto il pulsante di accensione per più di 12 L'uso di una fonte di alimentazione, caricatore o batteria. secondi, il dispositivo sarà cosi forzato al riavvio (sbloccare non approvatí o incompatibili può causare incendi. O Impostazioni per il cambio lingua I telefono guando si riavvia). Questa procedura può risolvere esplosioni o altri pericoli bug generali: per dispositivi con batteria removibile, Impostazioni–Sistema—lingua e immissione · Non smontare o ripristinare la batteria, inserire altri oggetti. rimuovere la batteria, quindi inserire la batteria e riavviare il immergere in acqua o altri liquidi per evitare perdite di Lingua e immissione—lingue—aggiungi una lingua telefono per risolvere il bug. capacità della batteria, surriscaldamento, incendio o Quando l'alimentatore non è in uso, scollegarlo dalla presa Seleziona la lingua di cui hai bisogno, il Sistema esplosione. on il telefono rivolto a faccia in su, inserisci il carrello sim nel di corrente. Non collegare la batteria completamente carica automaticamente tornerà al menu lingua Non far cadere, schiacciare, graffiare o forare la batteria per telefono seguendo la direzione della freccia. all'alimentatore, possibilmente finché non ce ne sia Tieni premuto sull'icona di fianco la barra della lingua, e evitare di sottoporre la batteria a una pressione esterna nuovamente bisogno, in quanto il sovraccarico riduce la eccessiva, con consequente cortocircuito interno e trascinala alla prima riga. durata della batteria. surriscaldamento de la batteria. La compagnia non si assume la responsabilità per incidenti. causati da apparecchiature di ricarica non standard. Sebbene i dispositivi siano durevoli, essi non sono indistruttibili. Raccomandiamo quindi di evitare di sbatterli, lanciarli, schiacciarli, perforarli o piegarli. Se si desidera leggere la piena conformità CE, si prega di controllare questo link: http://www.blackview.hk/ce/

Português Projectour à LED Cartão SIVVTE Câmera Caméra frontale Eoran

Como inserir o cartão Para ter certeza de que você poderá fazer ligações, insira o chip (SIM) na seguinte ordem.

 Abrir o encaixe. 2. Pressione o pino no furo lateral e então você poderá

- retirar a bandela para o SIM.

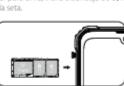


• Retire a bandeia para o SIM e insira o Nano SIM ou o cartão TF com o lado metálico para baixo. Certifique-se de que o ângulo do bisel esteja alinhado com

o ângulo do bisel da bandeja do cartão e que este seja colocado no espaço correspondente.



 Com o celular para cima, insira a bandeja do SIM no celular. na direcão da seta.



Bateria não-removível

Pressione o botão de ligar por 3-5 segundos

@ Como iniciar

© Como enviar SMS, MMS SMS

para iniciar

- Abra o aplicativo de SMS
- Selecione Nova Informação
- Insira um número de telefone ou procure em seus contatos
- Selecione Editar Informação e digite seu texto
- Enviar >

MMS - Video

- Ouando estiver escrevendo uma mensagem de texto
- Selecione imagens, videos ou outros arquivos que você. queira adicionar, vocé pode até mesmo tirar a foto ou gravar o vídeo naquele momento.
- Selecione ou envie

para o primeiro.

Mudando as configurações de idioma

- Menu principal-configurações-configurações do sistema-
- idioma e método de entrada
- Idioma e método de entrada-idioma-adicionar idioma
- Selecione o idioma que você precisa e o sistema.
- automaticamente adotará a interface deste idioma. · Selecione o icone depois da barra de idioma e arraste-o

A proporcão máxima de absorcão de radiação

O SAR

- eletromagnética (SAR) deste produto é de ≤2.0W/kg. De acordo com as exigências do padrão nacional GB 21289-2007.

O Teste tri-prova de performance do dispositivo – o nível de resistência a poeira e água deste produto foi certificado como IP68

- Ao realizar o teste de resistência à água, a profundidade da água é de 1.5 metros, e o celular é imerso na água por 30 minutos:
- Teste anti-queda: altura de 1m. e o celular está caindo
- Teste de pressão: mantenha o chão plano e não aplique pressão em um único ponto.

deve seguir estas regras estritamente O celular deve estar ao menos a 15cm de distância de qualquer implante médico ou marca-passo e o celular nunca deverá ser colocado no bolso da camisa/casaco.

segurança ao utilizar o produto, você

Segurança – para assegurar sua

- Não exponha o dispositivo e outras haterias a altas.
- temperaturas ou equipamentos que geram calor como sol, aquecedores, micro-ondas, fornos, ou aquecedores de áqua. O superaquecimento da bateria pode causar uma explosão. Ouando o carregamento estiver completo ou não estiver
- carregando seu celular, desconecte o carregador do dispositivo e desconecte o carregador da fonte de energia. Se o dispositivo está equipado com uma bateria
- não-removível, não substitua a bateria sozinho para evitar danos à bateria ou dispositivo. O uso de uma fonte de energia, carregador ou bateria não
- aprovada ou incompatível pode causar incêndios, explosões ou outros danos. Não desmonte ou reinicie a bateria, insira outros objetos.
- imeria na água ou em outros liguidos para evitar vazamentos na bateria, superaquecimento, incêndios ou explosões. Não derrube, esmague, arranhe ou fure a bateria para evitar expor a bateria a um excesso de pressão externa, levando
- a um curto-circuito interno e superaquecimento da bateria. A empresa não é responsável por acidentes causados por equipamentos de carregamento não-padronizados.
- · Embora o equipamento seja durável, não é indestrutível. Ainda recomendamos evitar bater, jogar, esmagar, perfurar ou dobrar este dispositivo.
- Se guiser les as observacões do CE por completo, por favor. dique neste link: http://www.blackview.hk/ce/

 Por favor, evite derrubar, bater ou agitar seu celular, O uso descuidado do celular pode fazer com que a tela quebre, prejudicando a placa do circuito interno e a estrutura delicada. Não utilize solventes químicos ou detergentes para limpar

desmontar os acessórios, e não experimente outros métodos.

Entenda a manutenção deste celular para utilizá-lo de forma

mais segura e eficaz, para estender a vida útil do celular o

Por favor, siga as instrucões no manual para abrir o celular.

- seu celular. Limpe a capa do celular com um pano de algodão úmido com água ou sabonete neutro. · Limpe a lente e a tela com um pano limpo, seco e suave.
- (Exemplo: lente da câmera). Se você encontrar uma situação anormal, como uma falha

O Manutenção

máximo possíve.

- durante o uso, o método a seguir é o seguinte: para um celular cuia bateria não pode ser removida, pressione e segure o botão de ligar por mais de 12 segundos, o que forcará o celular a reiniciar (desbloqueie o celular ao reiniciar). Isto geralmente resolve o problema. Para um celular cuia bateria pode ser removida, por favor, remova a bateria, insira-a novamente e reinicie o celular para resolver o
- Quando o carregador não estiver sendo utilizado. desconecte-o da fonte de energia. Não conecte uma bateria que já está completamente carregada ao carregador para obter um major ciclo de vida, já que o supercarregamento diminui o tempo de vida da bateria.

日本語 SIM/TFカード カメラ フラッシュライト リカメラ スクリーン スク	● SIMカードの入れ方法 スマートフォンは初期不良があるかを先に確認してください。 問題がなければ、下記手順で操作してください。 1.カーバを先に開けます。 2.カードニードをスロットにカードホルダーを推します。 そして、カードホルダーは引き出します。 下記の矢印の方向通りにカードを入れます。 下記の矢印の方向通りにカードを入れます。 (SIMカードと下カードはどちらのスロットに入れることかを先に確認してください。) ・下記矢印通りにカードがホルダーをスマートフォンに入れます。	● スマホの起動方法 バッテリーは取り外す不可能タイプです。 電源ボタンを3~5秒を押しすとスマホが起動します。 ● メッセージの発送方法 ・メッセージアプリを開けます ・ 新しいメッセージの編集を選択します ・ 連絡番号を輸入します ・ メッセージを輸入します ・ メッセージを輸入します ・ メッセージに画像、動画の添付方法 ・ メッセージに画像、動画の添付方法 ・ メッセージを輸入します ・ 発送します ・ 発送したい画像と動画を直接に添付します ・ 発送したい画像と動画を直接に添付します ・ 発送します ・ 対応の日本語 ・ 設定→システム→言語。入力→言語の設定→ 言語の追加→日本語を選択します。追加完了すると 右の横ラインの部分をタッチして一番の上に 移動します。そうして設定が完了になります。	 ● SAR ・携帯電話の輻射指標(SAR) ≤2.0W/kg 国際標準GB21288-2007に一致します。 ● 三防 (防水、防塵、耐衝撃) スマートフォンをテストされました。スマートフォン IP68防水標準です。 ・防水テスト 1.5メートルの深さでスマホを30分間に水に沈みます。 ・耐衝撃テスト 外力がありません。水平的な方向でスマホを落下します 	 ● 安全使用ために、下記ルールを守ってください ・化学や薬物に15cm以上を離れてください ・スマホ本体とバッテリーは絶対に長い間に日に当たってはいけません。スマホ本体とバッテリーは湯、直射日光を避けてください ・充電していない時に、或いは、充電完了の時にプラグを抜け出してください ・取り外す不可能タイプのパッテリーでは取り外しないでください ・不適切な充電器を使えば、バッテリーの使用寿命に損があります。正規品を使ってください ・バッテリーは水、火、液体を避けてください ・バッテリーを落としたり、壊したりことをしないでください ・他の不正規品の充電器を使った後に出った損害では弊社は責任が負いません ・本製品は頑丈ですが、堅固で破壊できないわけではありません。本体をたたいたり、投げたり、ぶつけたり、穴を開けたり、曲げたりなど強い衝撃を避けてください。 ・CE認証に関しては下記リンクを確認してください・http://www.blackview.hk/ce/ 	 ● メンテナンス ・メンテナンス手順通りにスマートフォンを使ってください ・使用説明書の通りにスマートフォンを使ってください ・スマートフォンを落としたり、壊したり、スクリーンを傷をしたりことはしないでください ・化学や薬物や漂白物などでスマホを清潔しないでください。ソフト布で水や石鹸を使ってスマートフォンを清潔しでください ・スマートフォンのカメラとスクリーンはきれいかつ乾燥な布で清潔しでください ・スマートフォンのカメラとスクリーンはきれいかつ乾燥な布で清潔しでください ・スマートフォンは突然に何かバグがあれば、取り外すバッテリータイプではバッテリーを取り外して改めてにバッテリーを入れるとスマートフォンの電源ボタンを3~5秒をすると再起動します。取り外す不可バッテリータイプではスマートフォンの電源ボタンを3~5秒をすると再起動します。そうすると一般的なバグが解決できます ・充電していない時に、或いは、充電完了の時にプラグを抜け出してください
50 51	52	53	54	55	56

